

Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo ev. č. obj.: 7/2021

uzavretej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v.z.n.p.

Článok I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ: Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.
So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany
Štatutárny zástupca: Ing. Vladimír Púčik, predseda predstavenstva a.s.
Ivan Šiška, podpredseda predstavenstva a.s.
IČO: 36 252 484
DIČ: 2020172264
IČ DPH: SK2020172264
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212
SWIFT (BIC): SUBASKBX
Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č. 10263/T.
(ďalej ako „objednávateľ“)

a

2. Zhotoviteľ: K&K Technology, a.s.
So sídlom: Koldinova 672, Klatovy II, 339 01 Klatovy, Česká republika
Štatutárny zástupca: Ing. Jan Kutil - člen predstavenstva a.s.
IČO: 648 33 186
DIČ: CZ64833186
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK10 0900 0000 0051 2082 5181; SWIFT (BIC): GIBASKBX
Email: kutilj@kk-technology.cz
Zapísaný v Obch. reg. vedenom Krajským súdom v Plzni, odd.: B, vložka č. 531
(ďalej ako „zhotoviteľ“ a objednávateľ a zhotoviteľ spolu ako „zmluvné strany“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Dňa 17. februára 2021 nadobudla platnosť zmluva o dielo, reg. č. obj.: 7/2021 medzi zmluvnými stranami uvedenými v čl. I *Zmluvné strany* (ďalej len „zmluva“), na základe ktorej sa zhotoviteľ zaviazal vykonať pre objednávateľa dielo „*Vypracovanie projektovej dokumentácie pre rekonštrukciu VN3 na ČOV Zeleneč a poskytnutie súvisiaceho plnenia*“ (ďalej len „dielo“), a to za podmienok dohodnutých zmluvou.
2. Počas realizácie diela sa vyskytli skutočnosti majúce vplyv na včasnosť realizácie diela a tiež aj na cenu realizácie diela. Za účelom úspešnej realizácie diela bolo nutné skompletizovať vstupnú dokumentáciu pre zhotoviteľa, čo trvalo dlhší čas, než sa pôvodne očakávalo a dlhší čas trvali aj konzultácie k statickému posúdeniu stavby, na ktorej má byť následne vykonaná rekonštrukcia v súlade s dielom (v súlade so zhotoviteľom vyhotovenej projektovej dokumentácie). Zmluvné strany sa v priebehu realizácie diela nakoniec dohodli, že statické posúdenie stavby nebude spadať pod rozsah diela a zhotoviteľ bude poskytovať objednávateľovi konzultácie pri procese výberu (obstarania) zhotoviteľa na vykonanie rekonštrukcie vyhnivacej nádrže na podklade diela, čo zahŕňa aj účasť zástupcu zhotoviteľa na úkone obhliadky realizovanej v rámci procesu obstarania, pričom sa jedná o plnenie pôvodne nezahrnuté v rozsahu diela.
3. Zmluvné strany sa na základe vyššie uvedeného dohodli na uzavretí Dodatku č. 1 k zmluve (ďalej len „Dodatok č. I“), ktorým sa upraví termín realizácie diela tak, aby reflektoval

existenciu okolností majúcich vplyv na včasnosc' realizácie diela a upraví sa tiež cena celého diela spolu tak, aby boli reflektované zmeny v rozsahu diela. Uzatvorenie dodatku navrhol a odsúhlasil technický dozor objednávateľa (služobný list Ing. Jakuba Slabého č. 6/2022 zo dňa 23. novembra 2022).

Článok III.

Zmena termínu realizácie diela a úprava ceny realizácie diela

1. Predmetom Dodatku č. 1 je dohoda zmluvných strán podľa čl. X ods. 2 zmluvy o zmene termínu realizácie diela v čl. III ods. 1 zmluvy, a to v nadväznosti na skutočnosti špecifikované v čl. II ods. 2 Dodatku č. 1.
2. V čl. III ods. 1 zmluvy sa vypúšťa termín realizácie diela „do 8 mesiacov odo dňa platnosti zmluvy“ a nahrádza sa novým a konečným termínom realizácie diela „do 15. decembra 2022“.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že vyššie uvedený termín realizácie diela považujú za termín primeraný v relácii na skutočnosti špecifikované v čl. II ods. 2 Dodatku č. 1 a zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať dielo v tomto dohodnutom termíne.
4. Predmetom Dodatku č. 1 je aj dohoda zmluvných strán podľa čl. X ods. 2 zmluvy o zmene ceny celého diela spolu, ktorá sa znižuje o cenu nerealizovaného statického posúdenia stavby a navyšuje sa o cenu účasti zástupcu zhotoviteľa v procese obstarania rekonštrukcie vyhnívacej nádrže na podklade diela (zahŕňa aj účasť na obhliadke v rámci procesu obstarania a poskytnutie konzultácií), kde cena tohto navyšenia je 350,00 Eur bez DPH (DPH 20%: 70,00 Eur, cena navyšenia s DPH 420,00 Eur, režim prenesenia daňovej povinnosti zostáva zachovaný).

Čl. IV ods. 1 zmluvy sa preto mení tak, že sa vypúšťa jeho terajšie znenie v časti

„Cena celého diela spolu bez DPH: 38.533,00 €
DPH 20%: 7.706,60 €
Cena celého diela spolu s DPH: 43.239,60 €
Slovom : štyridsaťtritisícdeväť Eur, 60 centov“,

, kde tento text sa nahrádza nasledovným textom:

„Cena celého diela spolu bez DPH: 34.176,00 €
DPH 20%: 6.835,20 €
Cena celého diela spolu s DPH: 41.011,20 €
Slovom : štyridsaťjedentisícjedenáť Eur, 20 centov“,

5. V nadväznosti na čl. II ods. 2 Dodatku č. 1 vykonávajú zmluvné strany aj akcesorické úpravy zmluvy. V čl. I ods. 1 zmluvy sa vypúšťa text „statického posúdenia VN3 autorizovaným statikom s ohľadom na jej vodotesnosť a plynosť“ a „statickej spôsobilosti“. Čl. IV ods. 5 zmluvy sa vypúšťa a nahrádza sa nasledovným textom „Platba bude realizovaná bezhotovostným spôsobom na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po protokolárnom odovzdaní riadne zhotoveného diela objednávateľovi, pričom zhotoviteľ sa zaväzuje vystaviť predmetnú faktúru do 5 pracovných dní od protokolárneho odovzdania a prevzatia diela v súlade s čl. III ods. 4 zmluvy. Prílohou faktúry je Protokol o odovzdaní a prevzatí riadne zhotoveného diela podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.“ V čl. VI ods. 3 zmluvy sa vypúšťa text „automatickej tlakovej stanice“, ktorý sa nahrádza textom „rekonštrukcie vyhnívacej nádrže“.

Článok IV.
Záverečné ustanovenia dodatku

1. Zmluvné strany potvrdzujú, že si Dodatok č. 1 prečítali, s jeho obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ho aj vlastnoručne podpisujú.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu poslednou zmluvnou stranou a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. *Občiansky zákonník* v.z.n.p.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží 2 rovnopisy Dodatku č. 1 a zhotoviteľ obdrží 1 rovnopis Dodatku č. 1.
4. Ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú upravené odlišne Dodatkom č. 1, zostávajú v platnosti a účinnosti nezmenené.
5. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

V Piešťanoch, dňa 12.12. 2022

za objednávateľa:

Trnavská vodárenská spoločnosť a.s.

.....

Ing. Vladimír Púčik
predseda predstavenstva a.s.

.....

Ivan Šiška
podpredseda predstavenstva a.s.

V PIEŠŤANOCH, dňa 8.12. 2022

za zhotoviteľa:

K&K Technology, a.s.

.....

Ing. Jan Kutil
člen predstavenstva a.s.